

Germany-Dresden: Environmental protection

OJ S 51/2016 12/03/2016

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie, zentrale Vergabestelle

Postal address: Pillnitzer Platz 3

Town: Dresden

Postal code: 01326

Country: Germany

For the attention of: Uta Neumann

E-mail: uta.neumann@smul.sachsen.de

Telephone: 49 351 2612 1318

Fax: 49 351 2612 1099

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Wissenstransfer zur Umsetzung der EU-Wasserrahmenrichtlinie im Bereich Landwirtschaft
Schwerpunkt Nitrataustragsminderung.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Main site or place of performance: Sachsen.

NUTS code DED Sachsen

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

In den Arbeitskreisen sollen geeignete Maßnahmen und neue technologische Lösungen zur Minderung von Stoffausträgen, insbesondere von Nitrat, aus landwirtschaftlich genutzten Flächen demonstriert, erprobt, angepasst und etabliert werden. Der Auftragnehmer gewährleistet den fachlichen Input in die AK-Arbeit incl. Anlage, Betreuung, Ergebnisauswertung und -aufbereitung der Praxisdemonstrationen. Dabei sind insbesondere neue Erkenntnisse zur Verminderung/Verhinderung der auswaschungs- und erosionsbedingten Stoffeinträge in Kombination mit dem im LfULG erarbeiteten sachsenspezifischen Wissen zu transferieren. Wesentlicher Aufgabenschwerpunkt ist der Wissenstransfer und die fachliche Begleitung von Landwirten während der Erprobung /Einführung stoffaustragsmindernder Verfahren. Durch praxisnahe gezielte Öffentlichkeitsarbeit sollen weitere Landwirte zur Übernahme von austragsmindernden Lösungen bewegt werden. Die Öffentlichkeitsarbeit erfolgt auf der Grundlage des Markenhandbuches Sachsen (www.markenhandbuch.sachsen.de).

II.1.6. CPV code(s)

90720000 Environmental protection, 90733300 Surface water pollution protection services, 90733700 Groundwater pollution monitoring or control services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 27.6.2016. Completion 20.11.2018

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Ausgefülltes Formular "Angebot" (Teil der Vergabeunterlagen) Angaben über wirtschaftliche Verknüpfung mit Unternehmen Erklärung über eine beabsichtigte Zusammenarbeit mit anderen Unternehmen die Erfüllung der Aufgaben /Leistung durch einen Auftragnehmer soll wirtschaftlich unabhängig von Düngemittelherstellern und Landtechnikfirmen sowie deren Vertriebsfirmen erfolgen. Eine entsprechende Erklärung ist dem Angebot beizufügen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Kurzvorstellung des Unternehmens (Anzahl der Mitarbeiter, Angaben zum Gesamtumsatz in den letzten 3 Geschäftsjahren sowie dem Umsatz bezüglich der Leistung, die Gegenstand des Vergabeverfahrens ist).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Siehe Punkt 13 "Aufforderung zur Abgabe eines Angebots".

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Az:1-0230.00/68/36, Vergabe Nr.: Z099/16

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Terms and method of payment: Papierform der Vergabeunterlagen: 9,05 EUR zzgl. 19% MwSt. (Bestellnummer 014298A00, Vergabe-Nr. Z099/16). Bestellung nur im Internet unter www.evergabe.de/vu

Das Entgelt wird nicht erstattet. Die Bezahlung erfolgt durch SEPA-Lastschriftmandat, Kreditkarte (VISA, MasterCard) oder auf Rechnung.

Leistungsverzeichnisse ggf. auf CD-ROM. Elektronische Form der Vergabeunterlagen: 0 EUR; abrufbar mit kostenpflichtigem Zugang unter www.evergabe.de

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

26.4.2016 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 24.6.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 26.6.2016 - 13:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n):

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:

II) Adressen und Kontaktstellen, bei denen Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen erhältlich sind: Die Vergabeunterlagen sind bestellbar unter www.evergabe.de
Auskünfte zur Bestellung erteilt SDV Vergabe GmbH, 0351 4203-1444.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaats Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de

Telephone: +49 3419773800

Fax: +49 3419771049

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaats Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de

Telephone: +49 3419773800

Fax: +49 3419771049

VI.5. Date of dispatch of this notice

29.2.2016